



Jugoslavénima.

Amo vas, braćo, sinci slavskog Juga!
Amo vas! bratske podajmo si ruke:
Nesloga dosta donijela nam muke,
Nevolje, ruga.

Nesloga kleta, naša bolest stara,
Prijеči u našem nas radu kulturnom.
Tudjin se nogom približava žurnom,
Nosi nam dara . . .

Danajskim darom tudjin nas razdire,
Barbarskim zove slavno naše pleme;
Svoje kulture kod nas sije sjeme,
Našu prezire.

Jugoslaveni! Mi smo se za cijelo
Dosada klali, — a za korist kaku?
Tudjin nam eto kopa veće raku,
Pjeva opijelo . . .

Čemu nam borbe? Čemu nam inata?
Nijesmo li braća iste slavske krví?
Zar da zbog razne vjere brat si smrvi
Rodjenog brata? —

Nije li sveto Cirilovo slovo,
Kao i ono drevnije Latina?
Časna nam bo posvetila starina
Ono i ovo.

Srbi, Slovenci, Bugari, Hrvati:
Nije l' to krvca slavska prava, čista?
Rodila nas je, braćo mila, ista
Slavija mati.

Zovnimo, braćo, pomoć gore s neba.
Dušman nas baca već pod svoje pete;
Treba nam, treba zajednice svete:
Prenut se treba.

Zdravo nam da si «Glasniče» mileni,
Koji nas braću zavadjenu miriš,
Koji medj' nama sveto geslo širiš:
«Bog i Slaveni!»

Goluban Dvorski.



Jugoslavenska akademija.

Možda nije nijedan vijek trebao toliko stroge znanosti i njezinih pozitivnih rezultata, koliko je treba današnje, u mnogom pogledu dosta blazirano doba. Bezbrižna lakoživot, isprazna taština, epidemična težnja za udobnošću, sjajem, moći i raskoši — njesu li to gotovo najznačajnija obilježja današnjega doba? — A tko da drži svemu tomu u socijalnom životu primjerenu protutežu, ako ne znanosti i njezini spoznajni rezultati, koji su odraz vječne istine. Ta pako istina, kad ju čovjek jednom upozna, radja u njegovoј duši posve drugo stanje nego li je ono, što ga stvara i u duši ostavlja trenutačna našlada i efemerni sjaj. Što bi bio život ljudski bez umjetnosti, bez znanosti, bez težnje za pravom spoznajom čiste, vječne istine? — Sajam, pusti, zgoljni sajam, kako je to lijepo i istinito već petsto godina prije Krista rekao Pitagora knezu flijazanskom Leontu. On reče, da je život ljudski sličan veliku sajmu i olimpijskim igrama. Tu imade kupaca i prodavaoca, boraca i natjecatelja, koji se svi trude i otimaju o imetak, čast i slavu; rijetki su u toj hajci i buci, koji posmatranje i istraživanje prirode i spoznaju istine nuda sve ljube i za njom teže, — a to su baš učenici mudrosti i znanosti.

Mi Slaveni na jugu njesmo, hvala božjoj providnosti, bez takih učenika mudrosti i znanosti. Preko četvrt stoljeća oni se već kupe oko zavoda kao marljive pčele oko košnice, te u nj snašaju narodu na korist mučno stečene plodove svoga znanstvenoga istraživanja. Taj je zavod jugoslavenska akademija u Zagrebu, o kojoj evo nekoliko crtica.

Već se u ilirsko doba mislilo na učeno društvo na slavenskom jugu, ali ne bijaše još rodoljubnog srca, koje bi toj misli život dalo. Biskup Strossmayer položio je u sjednici banske konferencije prvi prilog od 50.000 for. za zakladu akademije, a narod ga je požrtvovno slijedio. Ali usprkos ovomu lijepomu početku porod akademije bijaše ipak dosta težak, jer se punih pet godina otezalo: po pisarnama su birokrati ustrojna pravila klaštrili, a u narodu zloguki jezici koješta tepali i rogorobili. Napokon bi ipak pravila odobrena 4. ožujka 1866. i popunjena poslovnikom 17. siječnja 1867. a akademija otvorena 27. srpnja 1867. i to takim slavjem, kakova Zagreb nije nikada prije vido, a kasnije samo još kod otvorenja hrv. sveučilišta, prenosa kostiju Preradovićevih i Draškovićevih i kod ovogodišnjega otvorenja novoga hrvatskoga kazališta.

Ako se pomisli, da se kod južnih Slavena stroga nauka[—] gaji tek od malo decenija,* pa se je zato naučna tradicija u tom kratkom razdoblju morala tek stvarati; onda treba priznati, da je trebalo dosta odvažnosti, osnovati medju njima akademiju. Pa ipak je ona na temelju svojih pravila i poslovnika uspješno započela i sretno prije tri godine svršila prvi četvrt stoljeća. To jasno dokazuje, da joj je temelj čvrst, a djelokrug prema danim prilikama dosta opsežan, pače nije se ni dosjelo, da se već u prvoj četvrti stoljeća sasvim ispunji, a to zato ne, jer pojedini učenjaci imaju i kod kuće a često — kako je to kod malih naroda sasvim naravno — i na mnogim drugim mjestima posla. A napokon i zato, jer je na svijetu u opće malo takih, koji bi se mogli isključivo baviti znanstvenim radom. Uza sve to jugoslavenska je akademija u prvih svojih 25 godina prikupila pod svoju zastavu 117 književnika i to: 46 Hrvata, 15 Srba, 7 Slovenaca, 20 Čeha, 3 Bugari, 15 Rusa, 4 Poljaka, 2 Francuza, 4 Nijemca i jednoga Talijana. U svem dakle 110 Slavena i 7 stranaca. Od Srba treba osobito istaknuti Gjuro Daničića, prvoga akademiskoga tajnika, od Slovenaca Miklošića, od Rusa Sreznevskoga, napokon od Poljaka Maciejovskoga, Nestora slavenskih pravoslovaca. Tako se eto oko akademije jugoslavenske za prvih 25 godina sakupilo blizu sto južnih, a 20 zapadnih i sjevernih umnih radnika, koji su u to vrijeme u 220 knjiga nakrcali prekrasnog znanstvenog blaga, pa se tako jugosl. akademija ne treba stiditi pred inim svojim družicama u Evropi. Time dašto neću da kažem, da se jugosl. akademija može izporedjivati n. pr. s francuskim institutom. Tačka ovaj je 24. listopada t. g. slavio stogodišnjicu svoga utemeljenja,** a jugosl. akademija prije tri godine tek svoju 25godišnjicu. Francuski institut raspisuje — kako se to nedavno u svim pariškim novinama čitati moglo — svake godine 147 nagrada u vrijednosti od 725,000 franaka, a jugosl. akademija ne može raspisati ni jedne nagrade. — Nadalje franc. institut stoji svake godine u državnom budgetu sa stavkom od 680.000 franaka, kojoj svoti ne bi nijedan zastupnik ni centima uskratio; jugosl. akademija od nekog vremena ne dobiva od zemlje novčane potpore. — Kad smo već naveli tri stvari, u kojima se tako silno razilaze franc. institut i jugosl. akademija, navedimo i tri stvari, u kojima su si ta dva zavoda vrlo slična: Kao što je franc. akademija

* U Hrvatskoj je «Književnik» pod redakcijom Račkoga, Jagića i Torbara od 1864—1866 utiraо put akademiji, donašajući rasprave iz jezikoslovja, istorije i prirodnih nauka sve s obzirom na naše zemlje.

** Današnji je «Institut de France» sastavljen mjeseca oktobra 1795. po narodnom konventu iz petoro samostalnih akademija, koje su dakako mnogo starije. On ima zajedničku zakladu i knjižnicu, a svaka akademija ima svoju jurisdikciju i posebnu upravu. — Zajedničke poslove obavlja skupni odbor.

postala na prijedlog kardinala Richelieua, tako je i jugosl. akademiju priveo u život crkveni prelat, muž velike erudicije i plemeniti sin svojega naroda biskup Strossmayer. Kao što je cilj djelatnosti franc. instituta «opće dobro» i «slava republike», tako i jugosl. akademija promiče svojim radom «opće dobro» a uz to čast i dobrobit jugoslavenskih plemena. Kao što je najveći dobrotvor franc. instituta jedan čovjek (duc d' Aumale), koji mu je poklonio svoj sjajni i bogati grad Chantilly sa čarobnim dvoranama, velikim posjedom, bogatim knjižnicama i umjetninama, medju kojima je zastupan Rafael i Tizian, Rubens i Rembrandt . . . a sve to u vrijednosti od 43 milijuna, tako imade i jugosl. akademija samo jednoga čovjeka kao najvećega dobrotvora, koji joj je dao i još sveudilj daje nužni novac i poklonio svoju galeriju slikâ. Tako eto francuska «magna» i naša «parva» imadu usprkos velikim oprekama ipak neke dodirne točke! —

Kako već prije spomenuh, rad jugoslav. akademije leži nakrcan u 220 knjiga; ako se k tomu uzme osam knjiga, koje su njezinom potporom izašle, i 13, koje je akademija preuzela, onda njezina naklada u 25 godina iznosi 241 knjigu. Sav se taj naučni trud može podijeliti u dvije skupine: jedna obuhvata *znanstvenu gradju*, — koja se svuda smatra prvim i glavnim zadatkom svakoga učevnoga društva —, druga obuhvata *obradjivanje različitih grana nauka*.

Najobilatiju je *gradju* iznijela akademija iz područja jezičnog i povjesnog, kako joj to i sama pravila propisuju. A i pravo je tako, jer svakomu narodu mora biti njegov jezik i njegova istorija prva i najveća svetinja. Za svoj monumentalni «Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika» jugosl. je akademija 13 godina neumorno sabirala gradnju, i to je sabiranje nastavljala a još se sveudilj nastavlja. — 15 se je godina trudio Daničić oko toga djela, koje se je počelo štampati god. 1880. Daničić ga je uredio do riječi čobo, a tad umre perom u ruci. Naslijedio ga je Pero Budmani. Prošle je godine doštampan 14. svezak, koji obuhvata riječi izmišljati do jasla. Jugosl. je akademija dosele uložila u taj rječnik 56.000 for., a može se kazati, da je do sada štampano od prilike jedna četvrt cijeloga djela. Za izdavanje toga rječnika daje biskup Strossmayer svake godine 1000 for. Taj se akademski rječnik može po sudu kompetentnih stručnjaka staviti o bok najboljim rječnicima velikih naroda, a medju slavenskim zauzima bez sumnje prvo mjesto. To će djelo biti prava riznica jezika hrvatskoga ili srpskoga, u kojoj neće biti riječi samo iz živoga govora i pisanih spomenika, već će se tu kazati od svake riječi i cijela njezina istorija, njezin život i njezina srodnost sa slavenskim i indoevropskim jezicima.

Taj je rječnik doista najsjajnija zvijezda na obzoru 25godišnjega života jugoslavenske akademije.

Izdavanjem starih spomenika jezika i književnosti hrvatske jugosl. je akademija mnogo privrijedila slavistici, te su njezine «*Starine*», u kojima se nalaze pojedine biblijske knjige počevši od XIII. vijeka u tom pogledu veleznamenit književni pojav u sveopćoj slavenskoj literaturi. — Izdavanjem «*Starih pisaca*» jugosl. akademija priprema gradju za istoriju hrv. književnosti. A da tu gradju sasvim izcrpi, odlučila je jugosl. akademija u novije vrijeme izdavati još i «*Zbornik za povjest književnosti hrvatske u novom vijeku*», u kojem će objelodanjivati priloge za noviju literarnu istoriju hrvatsku počevši od XV. stoljeća do god. 1860. — Da se od propasti sačuva pravi narodni život, narodni običaji i vjerovanja, jugosl. je akademija pokrenula «*Folkloristički zbornik*», u kojem će se štampati opisi života naroda hrvatskoga i srpskoga.

A koli je obilnu gradju za hrvatsku povjest izdala jugosl. akademija od prvoga početka svoga rada pa do danas! — Ta je gradja, koja počima sa IX. vijekom najsistematičnija, najobilatija i najkritičnija te služi pred stranim učenim svijetom jugosl. akademiji na ponos i diku. Treba se samo sjetiti Račkijeva «*Zbornika za hrvatsku povest prije 1102. godine*». Koji učen slavista, koji historik, koji se bavi istorijom jugo-istočne Evrope ne pozna to remek-djelo slavnoga Račkoga! —

I sakupljanjem prirodoslovne gradje jugosl. je akademija nauci mnogo privrijedila.

Po pravilima svrha je jugoslav. akademije: «Samostalna istraživanja na polju znanosti i umjetnosti, svestrano njihovo unapredjivanje, a osobito njegovanje hrvatskoga ili srpskoga jezika i književnosti», a kod svake se grane imade uzeti osobiti obzir na potrebe Jugoslavenstva. U svom filologiskom i povjesnom znanstvenom radu, akademija je to činila odmah s početka, u prirodoslovnim naukama čini to u novije vrijeme.

Organ jugoslav. akademije, u kojem se iznašaju pred svijet znanstvena istraživanja, jest «*Rad*», kojega je za prvi 25 godina svoga opstanka akademija izdala 112 knjiga, opsegom u po prilici 1700 štampanih araka. Prvih 80 knjiga sadržaje znanstvena istraživanja svih trijuh razreda; onda slijede razredi filološko-istorijski i filozofičko-juridički u 36, a matematičko-prirodoslovni u 15 knjiga; 3 su knjige zajedničke. Osim «*Rada*» izdala je akademija 14 posebnih knjiga. «*Rad*» i posebna djela obuhvataju do 600 rasprava i priloga, što sve zasijeca u filologiju,

povjest, pravo, filozofiju i prirodne nauke.* — Jedino bi željeli akademiji više pravoslovnih i specijalno filozofskih radnika. Pa onda još nešto. Jugoslav. akademija ima tri razreda: filologičko-povjesni, filozofičko-juridički i matematičko-prirodoslovni. Dao Bog, došlo skoro vrijeme, gdje bi si akademija mogla stvoriti još i četvrti razred: za umjetnost, koji bi kao odio francuskog instituta «académie des beaux arts» gojio lijepe umjetnosti, njihovu književnost i znanstvene rasprave. Dosele to nije bilo moguće, jer su akademija sredstva jedva dotala za proučavanje znanosti, a svatko zna, kolikih žrtava traži umjetnost.

Vrijedno je i to da se spomene, kako je jugosl. akademija vazda stajala u živu doticaju s narodnim čuvstvovanjem, pa kad se je narod sjećao takih dogadjaja, koji čine razdoblja u njegovoj prošlosti, tad je i akademija svojim književnim radom sudjelovala kod tih narodnih slava. Tako n. pr. kod proslave 50godišnjice preporoda hrvatske knjige, kod tužne slave petstogodišnje uspomene kosovskoga boja na Vidov dan, kod tristogodišnjice Ivana Gundulića, kod dvijestogodišnjice oslobođenja Slavonije od Turaka. Tako eto «akademija uzima pod svoje okrilje i uspomene prošlosti i ideale budućnosti». —

Jugoslav. je akademija napokon svojim radom uplivala i na razvoj lijepe knjige. Tako je prvo veće Račkijevo djelo «Pokret na slavenskom jugu» rodilo Markovićevu dramu «Karla Drački» i Šenoin roman «Kletva». Bez «Isprava o urobi bana P. Zrinskoga i kneza Fr. Frankopana», koje je Rački na želju i na troškove biskupa Strossmayera sabrao u ogromni svezak, ne bi mogao Kumičić napisati svoj historički roman «Urota Zrinsko-Frankopanska». —

Konačno recimo još koju o akademijskoj knjižnici, galeriji slika i o novčanim sredstvima akademije.

O akademijskoj knjižnici valja reći, da je u opće vrlo bogata, a napose «in slavicis» bez sumnje najbogatija na cijelom slavenskom jugu. Nu najdragocjeniji je ures akademijске knjižnice zbirka rukopisa sa 1100 kodeksa i prijeko 30.000 izvornih listina.

Poznato je, koli je pomno, požrtvovno i marljivo sabirao biskup Strossmayer glasovite slike te ih napokon poklonio jugosl. akademiji.

* U akademijskom «Ljetopisu» za lanjsku godinu nalazi se prijegled svih knjiga i rasprava, izašlih u akademijskim publikacijama do konca god. 1894. Za tu je godinu akademija svojim publikacijama — osim «Rječnika» — znatno snizila knjižarske cijene, tako da se je za 197 for. 70 novč. moglo dobiti sve akademijске publikacije (uključiv «Rječnik»). A sada može svaki pretplatnik za 10 for. dobiti sve knjige, koje akademija u godini izda. Na tu pogodnost upozorujemo sve prijatelje naše znanstvene knjige.

Ta galerija neočekivano brzo raste,* akoprem se kod primanja umotvorina vrlo strogo postupa. Akademija izdala je već drugi popis slika, kojih imade prijeko 300.

Kad je akademija stupila godine 1866. u život, iznosila je njezina zaklada 200.720 for. Godine 1894. iznosila je ta zaklada 389.453 for. 44 $\frac{1}{2}$ novč. Osim ove glavnice imade akademija svoju krasnu palaču, četiri kuće i tri gradilišta (u površini od 1855.33 četvornih metara). —

Dosadašnjim svojim obilnim, promišljenim znanstvenim radom stekla si je jugoslavenska akademija u učenom svijetu lijep glas, a taj je njezin rad ujedno i jamstvo bolje budućnosti i akademije i naroda hrvatskoga. Da je pako jugosl. akademija u ovo kratko vrijeme polučila tako krasan znanstveni uspjeh, zasluga je neumrloga Račkoga, koji ju je svojim neobičnim umnim vrlinama i prekrasnim duševnim sposobnostima vodio i nadahnjivao cijelu prvu četvrt stoljeća. Tko hoće znati, što je bio Rački crkvi, Hrvatstvu i Slavenstvu u opće a jugoslav. akademiji napose, taj neka čita Smičiklasov životopis dra. Franje Račkoga. —

Ti pako, akademijo, svjetli stupe na slavenskom jugu, kaži nam i nadalje u duhu svojega pokrovitelja i bivšega prvoga svojega mnogogodišnjega zasluznoga predsjednika i vodje put kroz tminu neznanja i zabljuda k svjetlosti istine i ljubavi, koje su ti dvije sestrice i život dale! — ff.



Beseda o jugoslavjanski slogi.

Piše dr. P. Turner.

II.

Zadnjič (v 6. broju) smo razmotrivali tožni nedostatek jugoslavjanske sloge; da, akoprem smo si bratje, se ipak eden drugemu odtujujemo, — akoprem opetujemo izrek: sloga jači, nesloga tlači, — se za slogo dosti ne brigamo, a se rajše damo tlačiti. No kako, da tako? — Naše politične in kulturne razkosanosti in slabosti glavni uzrok je pomankljivost naše slavjanske zavednosti; mi se ne čutimo, kakor bi trebalo, Slavjane, sinove velikega, svetovno znamenitega naroda, temoč delamo se gizdave pritlikovce, zakotne politikastre, bodisi ali Slovence, ali Hrvate, ali Srbe, ali Bošnjake ali — itd. — Ako bi mi imeli in čutili v sebi zavednost, da je slavjanstvo već nego hrvaštvo,

* zadnjih deset godina prirasio je prijeko 80 umjetnina.

srbstvo, bolgarstvo, bošnjaštvo itd., tedaj bi se gotovo zanj več brigali, popenjali bi se na više stališče, iz nad katerega bi videli iz domačega kotiča čez domači zvonik, podavali bi si bratsko roko v složno delovanje k skupnemu, vzvišenemu cilju in sijajnemu idealu.

Pravo čutenje in zavednost skupne velike slavjanske narodnosti pa nam more buditi in gojiti le **pravo izobraževanje**, dostojna omika; dokler si te ne vzgojimo, vladalo bode sedajno zlo: plemenska in politična sebičnost, siromašna malenkostnost.

Ali je omika med Jugoslavjani še res tako malenkostna, tako pičla? — Ako hočemo pravilno soditi o nji, primerjajmo jo z omiko katerega že priznano omikanega naroda, n. p. z Nemci. Ali bi bilo mogoče si misliti, da ikateri Nemec, bodisi Prus, Saksonec, Bavarec, Švab itd. bi mogel biti bolj ponosen na svoje plemensko ime, nego je na obče nemško? — Da bi kateri bolj cenil svoje plemensko narečje, nego obči nemški jezik, katerega se prav za prav še le v šoli nauči? — Ali bi se našel Nemeč katolik, kateri bi zato n. pr. Prusa ali Saksonca protestanta za brata priznavati ne hotel, kateri bi ne čital protestantskih knjig, z nemško gotico tiskanih? Ali živi Nemeč protestant, ki bi odrekal sorodstvo Nemca katolika, ter nehotel in neznan čitati z latinico tiskanih nemških knjig. — Ako bi se takšen Nemeč našel, bi ga pač za neomikanega človeka imeli: pomilovali bi ga ali se mu smeiali. Vendar, kar je med Nemci že komaj mogoče, to velja med Jugoslavjani še za pravilo; mi imamo poleg bolgarskega in slovenskega narečja, še hrvatski, srbski, bosanski — jezik, a Bog ne daj, da bi Hrvatu rekel: brate, Ti govorиш srbski, — ali Srbinu: Ti govorиш hrvatski, — osobito ako se dotičen Hrvat ali Srbin šteje med omikano intelligenco.

Da je ta razdor, ta pustolovna, plemensko-versko- ali deželno-politična mržnja še posebno med vseučiliščno mladino (n. pr. na Dunaji), ki bi se imela po največ navduševati za vzvišene ideale, katera bi se morala znebivati vseh spon krivih predsodkov, malenkostne tesnosrčnosti, — to je žalostno!

Seveda se ne sme zahtevati, niti da bi Hrvat opustil svoje ime, niti da bi Srbin zatajil svoje, kakor noben Bavarec, Prus Saksonec — ne bi misil na takošno zatajevanje svojega plemenskega in političnega imena; kar pa vsak zaveden rodoljub želeti sme in zahtevati mora, je literarno jedinstvo, literarna sloga, eden vzajemni, skupni, pismeni jezik, edna brezrazlična, vzajemna, skupna literatura.

Pa se poreče: Bošnjak, Hrvat, Srbin . . . pravom pravi, da govor bosanski, hrvatski, srbski . . . jezik, ter da je dotična literatura njegova bosanska, hrvatska, srbska . . . ; — istotako morejo imenovati Hercegovci svoj govor hercegovski jezik, Črnogorci črnogorski, Dalmatinci

dalmatinski itd. itd., vsaka deželna, politična, ne samo plemenska skupina po svoje. — Kako pa bi bilo mogoče rešiti se tega zadrežnega kolobarja? — Ako Srbi, Hrvati, Bošnjaki itd. govorijo eden in isti jezik, je treba ednemu in istemu jeziku ednega in istega imena. Pač škoda, da ni ostalo skupno ime *ilirščina*, da si ni imelo niti narodne, niti politične, niti zgodovinske podlage; ker ako je v literarni državi treba sloge in edinosti, tedaj je boljši tuj *«usurpator»*, ki jo zmožno vlada za skupni blagor, za skupne interese, za skupno moč in slavo, nego so plemenski, historično-politični, deželni in konfesijonalni, po slogi in ednosti protivni praetendenti.

Vendar, ali ni imena, katero bi po historični, narodni, naravni pravici nadomestilo ilirščino? — ako že ta res za vselej mora biti proggnana? — No kaj pa so Srbi, Hrvati, Bošnjaki, Hercegovci, Črno-gorci itd.? Jugosloveni. — Naj se toraj imenuje jezik, katerega govorijo Jugosloveni, jugoslovenski, — ali prav za prav, kakor so ga imenovali nekdajni slavni literati jugoslovenski, osobito jugoslovenski Atenčani, Dubrovčani, ter ga še dandanes narod tam imenuje „*slovinski*“.



Югославянски Гласникъ.

Списанието, което излиза прѣзъ тая година подъ горното название, свършва първото си течение като притурка на „Югославянски Стенографъ“.

Съ „Югославянски Гласникъ“ имахме намѣренiото да покажемъ, отъ какво списание се нуждаятъ всичките южни Славяне. Всѣко пльемъ за сѣбѣ си има на располаганie списания за разни специалности, както и вѣстници за всѣка партия; само едно нѣма почти никждѣ, нито въ София, нито въ Бѣлградъ, нито въ Любляна, нито въ Загребъ: сирѣчъ едно списание, отъ което би могли да черпимъ познанията за културното развитие на най-блиските си съсѣди и братия. За политиката тука нѣма да говоримъ. Само ще констатираме печалния фактъ, че както въ едното, така и въ другото отношение на нась южните Славяне безъ малко искключение служатъ за источници чужди списания и вѣстници: нѣмски, френски, италиянски, ромѫнски, гърцки и даже маджарски. А какъ пишатъ тѣ за нась, и какъ ги разбираме ний? — Това е единъ видъ модерна вавилония, — единъ недостатъкъ, на който искахме да отпомогнемъ споредъ скромните си сили. Че не ще можемъ да постигнемъ цѣльта вече въ

първата година, това го знаехме. Нашето прѣдприятие бѣше само единъ опитъ, нѣ можемъ да кажемъ сега — единъ сполучливъ опитъ.

„Югославянски Гласникъ“ е намѣрилъ добри отзиви особено между Бѣлгаритѣ, па и между Сърбитѣ, много добри между Словенците, както и между Хърватитѣ. Нашата идея се посрѣща на всѣкаждѣ съ въодушевление: младата интелигенция бѣше първа, коята се отзова благоприятно на нашето прѣдприятие. Отъ врѣме на врѣме ние цитирахме на коричкитѣ добритѣ отзиви, които нашите читатели сѫ могли да прочетѣтъ на разни езици.

Ние обаче узnavаме, че едно списание съ такъвъ важна и пространна программа би трѣбвало да излиза въ по-голѣмъ форматъ и да бѫде самостоително, а не да се издава като притурка на „Югославянски Стенографъ“, които си има прѣдъ видъ само своята специалностъ, макаръ че тя е обща за всичкитѣ южни Славяни.

И така вѣрваме, че мнозина, които четохѫ обявленията за нашето списание, не се рѣшихѫ да се прѣдплатятъ, понеже мислѣхѫ, че сѫ писани както „Гласникъ“ така и „Стенографъ“ съ стенографически букви, които тѣ неразбирали.

За това рѣшихме въ бѫдѫщъ, да отдѣлимъ „Гласникъ“ отъ „Стенографа“ и да продължаваме издаванието на послѣдния въ ежъ-ций форматъ и съ подобно съдѣржание, а на „Гласника“ да уголѣмимъ формата и да му дадемъ съ врѣме по-разнообразно съдѣржание.

Туй нѣщо разбира се не може да стане изведнажъ. Ние трѣбва къмъ днешнитѣ сътрудници да намѣримъ и прибавимъ нови. Сѫщото струва и за абонатитѣ.

Щомъ ще успѣемъ въ това отношение, то „Югославянски Гласникъ“ ще въскрѣсне отъ ново съ по-богато съдѣржание и съ похубави илюстрации, отъ колкото бѣше до сега.

Дано да се осъществятъ нашите планове скоро! Колкото се касае до настъ, ние сме направили вече значителни жертви и сме готови за такива и въ бѫдѫщъ. Нѣ желателно е, да се расшири още крѣгътъ на ония, които съчувствуватъ на нашата идея, и тѣ да покажатъ съчувствието си тоже и на дѣло.

Ако ние най-блиски братия и съсѣди си стоимъ изолирани всѣкій за себѣ си, както до сега, или даже да се мразимъ, — тогава кой ще ни помогне и съ кого ще се сдружаваме?

За това бѣше нашата девиза, отъ когато захванахме да издаваме „Югославянски Стенографъ и Гласникъ“: Да се запознаемъ, да се разберемъ! Сѫщата девиза ще ни рѣководи и въ бѫдѫщъ.

Приканваме тогава нашите съмишленици, да се абониратъ на идущето течение на „Югославянски Стенографъ“ подъ старитѣ условии. А колкото за „Гласника“ се надѣваме, че ще се споразумѣемъ въ продължението на годината, какъвъ форматъ и какво съдържание ще бѫде за него най-подходяще. И слѣдъ това ще можемъ да пристъпимъ къмъ работата съ съединени сили.

Пловдивъ, 25 ноември 1895 г.

Отъ редакцията.



Биографии на заслужнитѣ Славяни. Zivotopisi zaslužnih Slovanov. Биографије заслужних Словена. Životopisi zaslužnih Slavena.*)

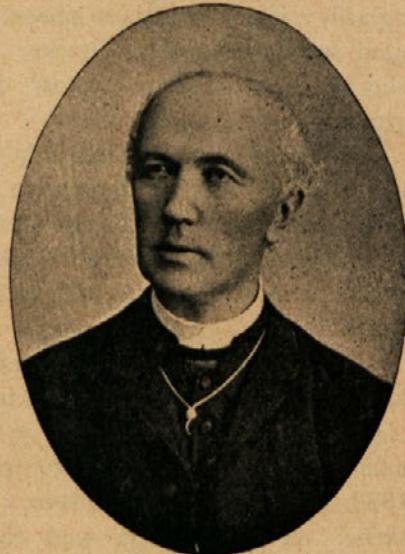
Josip Marn,

kanonik in c. kr. profesor, predsednik »Matice slovenske« i. t. d. † 27. jan. leta 1893.

(Životopisna črtica. — Sestavil Kovačev.)

Josip Marn se je rodil v Štangi nad Litijo dne 13. sušča 1832. leta. Prvi poduk mu je dajal — po takratnej navadi iz prijaznosti — ondotni župnik Vrankar, a že v jeseni leta 1839. so poslali starisci na prigovarjanje župnikovo dečka v Ljubljano, kjer se je prav pridno učil in po dokončanem tretjem razredu tako zvane glavne normalne šole leta 1843. stopil je v gimnazijo. Tudi v latinskih šolah je prav skrbno porabil čas za učenje, ter jc lepo napredoval v vedah; v četrtem razredu je bil kot odličnjak vsprejet v Alojzijevišče.

Po končanih gimnazijskih naukikh je stopil v ljubljansko bogoslovje ter je prejel na to dne 21. junija mašnikovo posvečenje. Svojo prvo duhovno službo je opravljal v Horjulu, kjer je po vugledu svojega prvega učitelja pridno zbiral okrog sebe mladino ter jo z največjo ljubeznijo in prijaznostjo podučeval.



Kanonik in prof. Josip Marn.

* Този отдѣлъ ще се продължава въ „Стенографа“. — Ta oddelek se bode nadaljeval v »Stenografu«.

A leta 1857. je bil kot začasni katehet in učitelj slovenščine pozvan na c. kr. višjo gimnazijo v Ljubljani. Leta 1860. naredil je izpit iz slovenščine pod izbornim Fran Miklošičem, in še istega leta v jeseni je bil stalno nameščen na ljubljanski gimnaziji. Učil je prav vestno slovenščino v višjih razredih, posebno staroslovenščino, v katerej je bil pravi strokovnjak.

Septembra meseca leta 1892. pa je stopil v pokoj, katerega si je dovolj zaslужil. A, žali, le prehitro je pokosila smrt vzornega moža že prihodnje leto.

Oglejmo si na kratko Marnovo slovstveno delovanje. Že na gimnaziji je ves gorel za slovenščino ter se je prav pridno vadil v njej.

V bogoslovju se je še nadalje izobraževal v slavjanskem jezikoslovju. Dopisoval je prav pridno «Cerkvenemu časopisu», katerega je urejeval Pogačar, oglašal se v Navratilovem «Vedežu», sodeloval pri «Slovenski Bčeli», katere urednik je bil Janežič.

Nova pot na slovstvenem polju pa se je odprla Marnu, ko je postal učitelj na ljubljanski gimnaziji. Začel je pridno spisovati učene razprave in knjige ter jih pošiljal med Slovence.

Leta 1860. smo dobili njegovo izvrstno razpravo «Slovanskega cerkvenega jezika pravo ime, prvotna domovina in razmera proti sedanjem slovenskem jeziku» v letnem izvestju ljubljanske gimnazije in sicer kot prvo poročilo v slovenskem jeziku. Leta 1864. se je zopet oglasil v istem izvestju s spisom «Vzajemnost slovenskega jezika z drugimi sorodnimi jeziki». Prejšnje leto pa je spisal «Kratko staro-slovensko slovnico», katere važnost dovolj pozna vsak učitelj slovenščine v gimnaziji.

Nekako v tem času izdal je tudi «Slovnico slovenskega jezika» in pa «Zlati vek ali spomenica na čast sv. Hermagora in Fortunata, sv. Nikolaja in sv. Cirila in Metoda», katerih poseben častilec je bil.

Najimenitnejše Marnovo delo pa je «Jezičnik», v katerem je podal za slov. slovstvo toliko važnih spisov in kateri je doživel trideset letnikov.

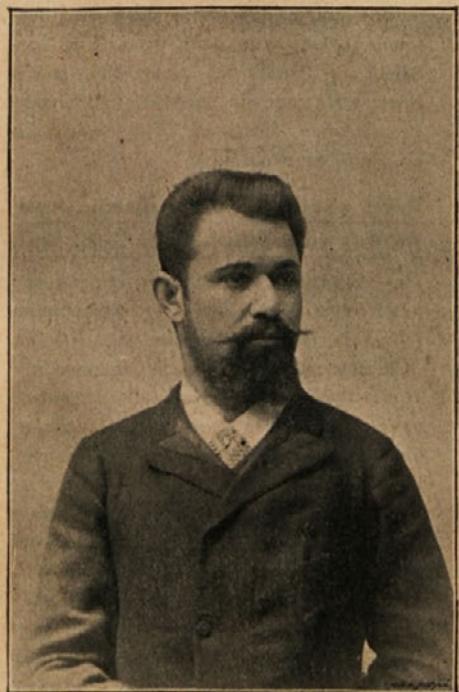
Poleg tega pa je sodeloval tudi pri mnogih slovenskih časnikih, kakor pri «Zgodnji Danici» in pri «Slovencu».

«Matica Slovenska» ga je leta 1895. poklicala med svoje odbornike in mu izročila tajništvo, pozneje ključarstvo in končno od leta 1882. do 1887. predsedništvo. Kot odbornik «Matice» je posebno skrbel, da vlada sloga med članovi odbora in da se vrši vse v najlepšem redu. Lepi vspehi te skrbi so se hitro pokazali v tem, da se je število Matičnih članov od dne do dne vekšalo. Njemu gre tudi največja zasluga, da je «Matica» izdala slovensko stenografijo. V pri-

znanje njegovih zaslug bil je imenovan častnim kanonikom ljubljanskega kapitelja ter odlikovan z viteškim križem Franc-Jožefovega reda.

Tako je živel in deloval Marn, jednak marljivej čebelici, od ranega jutra svoje mladosti do večera svojega življenja. Res je, kar pravi o njem pesnik:

Maren bil Josip je vitez junak,
V boju za vero vsikdar odličnjak,
Gorel za blagor je Slave sinov,
Večen v Slovencih spomin bo njegov.



Проф. Станојевић,

БОКА СТАНОЈЕВИЋ

родио се у Неготину 1858 год. Основне школе и нижу гимназију свршио је у Неготину а вишу гимназију и велику школу у Београду. Пошто је положио професорски испит, отиде у Берлин а за тим у Париз, да се ода специјално на астрономију и физику. У Паризу пробави три године, од којих две последње на нарочити захтев директора звездарнице у Janssain-y. Као асистент звездарнице правио је експедицију у Русију (1887) да испита помрчење сунца, а доцније отиде у Алжир (1889 до 1890) и у Сахару ради истраживања сунца. — Своја истраживања публиковао је у Comptes Rendus органу

париске академије наука. Осим других омањих списа издао је и дело „Тесла и његова открића“ (1895) у Београду. Суделовао је на три научна конгреса у Бруслу и Паризу и био биран за секретара. Љубитељ песме и музике био је члан „Београдског певачког друштва“ још 1880 год. Када се вратио из Париза и настанио у Београду као професор војне академије а доцније професор велике школе, изабра га „Београдско певачко друштво“ за члана одбора а доцније за председника, у коме звању фунгира од 1888 год.

Својим заузимањем успео је те Београд доби електрично осветљење. Услед тога је изабран лане за председника комисије за електрично осветљење и трамвај.



Културно-исторически новини. Kulturno-zgodovinske novine. Културно-историске вести. Kulturno-povjestne viesti.

Черква и училище. — Cerkve in šola.

— Црква и школа. — Crkva i škola.

— Софийската държавна гимназия. Числото на учениците въ софийската гимназия тая година е около 1200, а въ пловдивската около 1000.

— Учителски съборъ въ града Габрово имаше на 19 ноември т. г. второ засъдание, въ което между другото се чете една лекция за пръвмуществото на отвесното писмо предъ полегатото. — Държа се единъ образцовъ урокъ съ ученици по отвесното писане. Напослѣдъкъ съборъ рѣши, да се изведе отвесното писмо предъ настоящата учеб. година въ габровската колония въ всички първи отдѣлени. — Г-нъ Ст. Пончевъ, учителъ, въ Габрово вима похвалната инициатива.

— Biskupija srenjsko-modruška povjerenja je presv. g. dr. Manroviću, bivšemu profesoru na hrvatskomu sveučilištu u Zagrebu.

— Škole u Bosni i Hercegovini. Svršetkom šk. god. 1893/94. bilo je u Bosni i Hercegovini: 161 državna, 96 konfesionalnih osnovnih škola; u Sarajevu i Mostaru po jedna gimnazija i po jedna viša čnska škola. — Osim toga u Sarajevu je jedna tehnička škola, jedna učiteljska škola, dvije bogoslovskе škole (jedna rimo-katolička i jedna muhamedanska). U Reljevu, sclu kraj Sarajeva, smještena je pravoslavna bogoslovija. Osim ovih zavoda ima po svim većim mjestima

muških gradjanskih škola (Knabenbürgerschulen), koje тамо зову trgovackim školama. Po popisu од god. 1885. има у Bosni i Hercegovini 1,336.091 stanovnik. Prema тому долази на 5099 stanovnika по једна osnovna škola.

Науки и художество. — Nauka in umetnost.

Наука и уметност. — Nauka i umjetnost.

— Издања српске краљевске академије. У последње време изишло је од издања академијских: четири „Сионеника“: Материјали за историју Црне Горе од М. Драговића; Дубровачке түбинке; Српска и хрватска библиографија за 1893 год. и Новаковићеви прилози. — Од „Гласова“ изашли су два: Туроманова приступна беседа и Ст. Станојевића „О склону Немањине биографије од Стевана Првовенчаниог“.

— U jugoslavenskoj akademiji znanosti i umjetnosti čitao je 20.XI. t. g. u sjednici filologičko - historičkoga razreda član dopisnik i sveuč. prof. Vjekoslav Klaić svoju raspravu: «Hrvatska plemena od XII. do XVI. stoljeća.

Театръ и музика — Gledišće in glasba

Позориште и глааба. — Kazalište i glazba.

— Hrvatskomu kazalištu u Zagrebu, koje se, kako smo то u posebnom članku istakli, sve ljepeš razvija, odredio je kralj godišnju potporu od 10.000 for.

— Slovenski gledališčni vlak v Zagreb donesel je okolo 300 gostov, ki so

bili tam sprejeti z znano hrvatsko gospo-
ljubostjo. Predstava v novem krasnem
hrv. gledišču očarala je Slovence; a po-
sebno jih je prijetno iznenadil slovenski
komad «Berite Novice». Gotovo prvikrat
se je čul iz odra «hrvatskega kazališta»
mili slovenski glas. Tako se lepo goji
vzajemnost med Jugoslovjani.

— Надина Славянски съ своя
хоръ, състоящ отъ 16 маже, 8 жени
и 20 момчета, ще посвети гр. Пловдивъ
и София прѣзъ идущий м. мартъ. Въ
программата на концерта ще втврзе и
„руската свадба“.

Търговия, индустрия и съобщения. —
Trgovina, obrtinja in promet. — Трговина
обрат и промет. — Trgovina, obrt i promet.

— Розово масло. Реколтата на ро-
зовото масло е отдавна привършена, и
тъгодишните резултати се оцвняватъ
на около 2400 кгр. Тая година единъ
мукаль масло се искара отъ 10—15
кгр. цвѣти, когато прѣзъ минжлата го-
дина потрѣбваше за това 15—20 кгр.
Станжли еж, и продажби, и то за Фран-
ция съ цѣна 1250 лева килото.

— Najznamenitiji dogodaj na trgo-
vačko-političkom polju u prošloj godini u
austro-ugarskoj monarkiji bio je trgovački
ugovor sklopljen s Rusijom.

— Iz same Slavonije ide u široki
svijet na godinu do 200 vagona ili do 30
milijuna jaja.

— Српска влада је дала при-
вилегије за 10 год. следећима индустр.
подуаћима (фабрикама): за аналинове
барве, за кофере, за ризе, за кола, и
за памучне радње — све у Београду;
за ткање и за ужета у Лесковцу; за
керамику у Смедереву; за масло у
Нишу и за брикете у Ђуприји.

Народно стопанство. — Narodno gospo-
darstvo. — Народна привреда. — Narodno
gospodarstvo.

— За павършване на канали-
зацията софийското столич. кметство на-
мържало да направи единъ вътрешенъ

облигационенъ заемъ отъ 5 милиона л.
по 10 лева всѣка облигация, пѣло да
нарѣди ежегодна лотария за 10.000 об-
лигации.

— Nešto o gospodarstvenom stanju
Srbije. Srbija je kraj svojih 2,173.000
stanovnika, koji nastavaju površinu od
49.000 $\square m$ eminentno ratarska zemlja;
84% pučanstva otpada na ratarstvo i sto-
čarstvo, 6·5% na obrt i industriju, 4·5%
na trgovinu a 5% na razna zanimanja.—
Najjači je prirodni proizvod Srbije: kukuruz,
затим пшеница, јечам, раž, зоб. Pri-
lično se goji сочива, а лан и конопље
troši mnogo kućna industrija. Konopljе
Srbija takodjer izvaja. Voće i vino uspijeva
u Srbiji izvrsno. U огромним шумама има
do 100 vrsti stabala. Svinjogojstvo je u
tim zgodnim шумским prilikama kod srpskoga
pučanstva znatan faktor privredje. Do četvrt milijuna komada svinja ide go-
dimice u inozemstvo. U Velikoj Plani по-
стоји tvornica butina, slanine i kobasa;
она изваža нешто. U novije vrijeme počeo
je izvoz peradi u većoj mjeri. Manje se
tjera pčelarstvo i svilogojstvo.

Изложенија и конгреси. — Razstave iu
kongresi. — Изаложбе и конгреси. — Iz-
ložbe i kongresi.

— Хърватско ще земе офици-
јално участие въ будапештанско из-
ложение идущата година. Също ще
участвува и другите славянски на-
имена, живущи въ Унгария (Срби, Сло-
ваци, Българи) съ нѣкои произведения,
които ще бѫдѫтъ особено интересни
за етнографията на южните Славянини.

Естествени науки. — Naravoslovne na-
uke. — Природословие науке. — Priro-
doslovne nauke.

— Др. Веленовски е обнарод-
валъ въ списанийта на кралевското на-
учно дружество въ Прага „нетий при-
носъ къмъ неговата Flora bul-
garica“. Описани еж главно растения
изъ хербария на покойния докторъ Я-
блоновски (изъ Бургашко). Особенна

любопитностъ заслужва: *Carduus pycnocephalus L.*, *Tyrimus leucographus Cass.*, *Glyceria festucaeformis Host.* и *Nigella damascena L.*

Здравословие и лѣковити мѣста. — *Zdravoslovje in letovišča.* — Здравословље и

баше. — *Zdravoslovje i kupelji.*

— Десет заповеди за очување здравља. Др. Јорди у Бериу (у Швајцарској) поставља ових 10 правила за здравље: 1. Чист ваздух и кретање; 2. Умереност и простота у јелу и пићу; 3. Место шкодљивих алкохолних пића пиж воду, млијеко и једи воће; 4. Грижљиво његу чистоћу тела; 5. Одејај се по потреби и разумно; 6. Стануј у здравом стану; 7. У свему буди треавен; 8. Ради редовно, умерено и свесно; 9. Одмарај се колико је потребно; 10. Живи у корисном раду и чистој непорочној радости.

Археология. — *Starinoslovje.* — Археологија. — *Arheologija.*

— Запазване вјтрешните стариини. Министръ на народното просвѣщеније г-ња К. Величковъ е испратилъ до окружните управители наставления за събирането и запазванието на всѣ-

какви стариини, които се иматъ или би се намѣрили при раскопки въ страната.

Югославянска библиография. — *Jugoslavjanska bibliografija.* — Југословенска библиографија. — *Jugoslavenska bibliografija.*

(Все тукай оменените книжења се напечатани в knjigarni Alojzija Bezenčka u Plovdivu. — Всичките тук споменутите книги и списанија можатъ да се поруччатъ чрѣзъ книжарницата „Пчела“ на Луј Бееншекъ въ Пловдивъ.)

— Краткий отчетъ о занятиихъ за границей, въ славянскихъ земљахъ, лѣтомъ 1895 года. А. Александровъ. Ученія славистъ проф. Александровъ издавалъ е и тази година по югославянските области, а въ тази книга е изложилъ въ кратици своите наблюдения.

— Чепни српско-француски речникъ, саставио И. Н. Стевовић. Издање книжарнице Ст. Х. Поповића у Крагујевцу. Стaje 4 дип.

— R. Fliedera-Jorgovanića, prerano preminulog пјесника i romanopisca, skupna djela izlaze nakladom knjižare M. F. Strmeckoga u Zagrebu.

— Pisma mladeži srednjih škola ili kako ёс с uspjehom napredovati u naučima. Napisao dr. Rudolfo Vimer, Zagreb 1895. Ciena 1 kruna.

Разин. Raznoterosti. Смесице. Razno.

Лични извѣстии. — *Osobne vesti.* —

Личне вести. — *Osobne viesti.*

— Imenovanje. Dosedanji profesor na celjski gimnaziji in okrajinai šolski nadzornik g. Mihael Zavadlal, je imenovan ravnateljem na državni gimnaziji v Dubrovniku.

Друштвенни извѣстии. — *Društvene novine.* — Друштвене вести. — *Društvene viesti.*

— Matica slovenska. Pri volitvi predsedništva »Slovenske Matice« 17. pr. m. so bili izvoljeni: predsednikom prof. Fr.

Levec; podpredsednikoma prof. in vodja dr. Fr. Lampe in ljubljanski župan Grasselli; ključar kanonik Sušnik.

— Akad. tehn. društvo «Triglav» v Gradcu praznovalo je ta mesec svojo dvajsetletnico.

Умрли. — Umrli. — Умрли. — Umrli.

— † Dr. Fran Celestin, gimn. profesor in lektor slavjanskih jezikov na hrv. univerzi, odličen slovenski književnik, umrli je v Zagrebu dne 30. sept. v dobi 51 let.

— † Ivan Filipović, slavni hrv. pedagog i pisac, umro je 16. listopada u Zagrebu; rodjen je bio god. 1823.

